

<p><b>ELŐFIZETÉSI DIJ:</b> Házhoz hordva havonta 1 kor. 20. Egyes szám ára 10 fillér.</p>	<h1 style="margin: 0;">TEMESVÁRI SZINHÁZ</h1>	<p>Felolós- szerkesztő: <b>OSZTIE ANDOR</b> KIADÓTULAJDONOS: <b>CSENDES LIPÓT</b> papírkereskedés • könyvnyomda <b>TEMESVÁR-BELVÁROS</b> Zápolya-utca 5.</p>
<p><b>SZÖVEGES ÉS KÉPES SZINHÁZI NAPILAP.</b> A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZINHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.</p>		

**Marschall Jakab**  
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet  
Temesvár,  
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.  
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON 926      TELEFON 925

**TILLSCHNEIDER és Szedlak**  
ÁRUHÁZA  
**TEMESVÁR,**  
Józsefvárosi takarékpénztári palota,  
**Kossuth Lajos-utca 21. szám.**

**Ujdonságok!**

Szinházi echarpok és kapisonok, keztük, csipkék, övek, gallérok és nyakkendő, fűzők, szappanok, fésűk, díszítő- és játék-áruban.  
Gyári raktárak: czipők- és gyermek - kocsikban.  
Szolid kiszolgálás! □ Szabott árak!

**Szobovich József**  
„Porcellánház”  
üveg- és porcellán nagykereskedése  
Temesvár-Gyár város  
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

„Boccaccio” szövege.

Temesvár, november 15.  
Boccaccio, Scalza borbély kikapós feleségének udvarol. Találgat is kap tőle, de a férjének valahogy a fülébe jut a dolog,



Albert Erzi

s megjelenik a légyott színhelyén, mire Boccaccio megszökik.

Azután Lotharingi bodnár nejét csábitja el a pajkos elbeszélések írója, majd pedig egy olajbogyó-kereskedő hitvesével kezd foglalkozni.

Az olajbogyó-kereskedőnél van nevelésben Fiametta, egy bájos leány, kit aztán komolyan megszeret Boccaccio. Az aszszonynyal nem törődik már, Fiamettáé lesz minden gondolata.

Fiametta hercegnő, s később az olajbogyó-kereskedő házából visszatér az udvarhoz, hol újból találkozik Boccaccioval.

A célcsap Boccaccio javulást ígér s így Fiametta az övé lesz.

„A vöröshaju” szövege.

Temesvár, november 15.

Első felvonás.

Sajgó András, gazdaember összeküldömbözött a feleségével, Boglár Ágnessel és

elvála élnek már hosszú idő óta. Sajgó András már második házasságra is elhatározta magát, noha még most is szereti volt feleségét. A második eljegyzés napján azonban felismeri Sajgó András leányát, Zsófikát, aki egy üzenetet hoz számára; eszébe jut első felesége és lemond a házasságról.

Második felvonás.

Sajgó András öccse, Ferke szerelmes Szilaj Katába, a „vereshaju”-ba, akit az egész falu gunyol-csufol vereshaja miatt. A rakonczátlan, de józü Kata elhatározza, hogy Boglár Ágnessel visszavezeti férjéhez, hogy így az öreg Sajgóné jóindulatát megnyerje és Ferkéjét megkaphassa.

Harmadik felvonás.

Veréb Jankó segítségével a „vereshaju” megszökteti anyja házából Zsófikát, akit éppen Keszeg Bálint kér feleségül az anyjától, de akit az öreg Keszeg csak akkor fogad menyéül, ha a szülők kibékülnek; Zsófikát a „vöröshaju” atyja házába viszi és így Boglár Ágnessel kénytelen a leánya után menni a Sajgóék házába, ahol a házaspár ki is békül. A „vereshaju” is megkapja Ferkéjét.

**HIREK**

Temesvár, november 15.

**Gozsdu Elek ünneplése.**

A temesvári ügyvédi kar szombaton este, a Hungária szálló téli kertjében Gozsdu Elek dr., kir. főügyész tiszteletére, „A fétisten” cz. színművének színrehozatala alkalmából társas vacsorát rendezett. A lakomán

TELEFON-SZÁM 575

**GUTTMANN**  
Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet  
Temesvár-Belváros  
Jenő herceg- és Merczy-utca sarkán.  
TELEFON-SZÁM 575

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása  
**Wallachy Árpád**  
mechanikus, varrógép és kerékpár raktára  
Temesvár-Józsefváros  
Bonnáz-utca 18. szám.  
Javítások lelkiismeretesen végeztetnek.

**Őszi és téli Ujdonságok**  
megérkeztek.  
Telefon 616. □ Telefon 616.

**HOLZER**  
cs. és kir. udvari szállító  
női felöltők áruháza

**Temesvár-Belváros**  
Rezső-utca 7. sz.  
! Külön osztály mérték utáni rendeléseknek !

Telefon 543      Különlegességi bőrárúháza      Telefon 543  
**TILLSCHNEIDER A. UTÓDA**  
szíjgyártó, nyerges és bőröndös ő fensége József főherceg kamarai szállítója  
**Temesvár = Belváros**  
Koronaherceg-utca 3.

Telefon 257.  
Alkalmi és estély - czipő különlegességek.

Elsőrangú czipő-áruház  
**Weinberger János**  
Temesvár-Belváros,  
Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.  
Egyedüli raktár „Chasalla” rendszerű egészségügyi czipőkben.

**KRAYER JÓZSEF**  
 drogueria, illatszer és festékkereskedés  
 „A KIGYÓHOZ”  
**Temesvár - Belváros**  
 Losonczy-tér.  
 Telefon 171. o. Telefon 171.

legjobb kivitelű seseszio fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1.20

**6 drb. KALMÁR J.** fényképész és festészeti műintézete  
 Temesvár-Józsefváros  
 Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).  
 Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás.

**Hanecker Adolf**  
 Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.  
 !! villamos kávé pörköltje ajánl !!  
 naponta friss pörkölt kávé:  
 1 1/2 1/4 1/8 kg.  
 Sultán keverék : 1 20 — 60  
 Pasche „ 4 — 2 — 1 — 50  
 Brasiat „ 3 — 1 60 — 80 — 40  
 A legkisebb mennyiség is házhoz szállítat'k.  
 Telefon-szám: 921.

részt vettek: Hertelendy Ferencz főispán, Laszy József dr. ítélőtáblai elnök, Teibisz Károly dr. udvari tanácsos, polgármester, Ferenczy Sándor alispán, a kir. ítélőtábla és a kir. törvényszék bírói kara, az ügyészi kar s a társadalom kitűnőségei. A lakomán számos felköszöntőben ünnepelték G o z s d u főügyészt, akinek nagy sikert aratott darabja a jövő heti műsorban is szerepel.

— **Nőemancipáció.** Hétfőn Szigeti József „A nőemancipáció” cz. régen adott mulatságos dalműve kerül színre. A női főszerepet Albert Erzsí adja.

— **A szegedi színház igazgatása.** Makó Lajosnak elhunytával felmerült a szegedi színház további sorsának kérdése. Makó 6 éves szerződést kötött a szegedi színház bérletére. Ez a szerződés 1911 szeptember 30-án járt volna le. A színház elhalálozása megszüntette ugyan az érvényességét, de méltányosságból s főképpen a színház iránt a város meghagyja Makó Lajos özvegyét az igazgató jogaiban. A városi tanács tegnap délelőtt tartott ülésén színházi szerződés kérdésével, illetőleg Makó özvegyének abbeli kérelmével is foglalkozott, hogy hagyja meg neki a város a színház bérletét. Makó Lajosné mellett ügyvezető igazgató lesz Almásy Endre, a társulat tagja és az elhunyt igazgató veje, aki igazgató

zolta, hogy öt évig ebben a minőségben a pécsi színházat is vezette. A tanács teljesítendőnek véli Makó Lajosné kérelmét. A



Főfi Frida

szegedi színház sorsáról ekképpen a szerződés még hátralévő idejére gondoskodás történt. — Makó Lajos holtestét a DMKE. palotában levő lakásából a színház előcsarnokában berendezett díszes ravatalra vitték. A temetés délután 3 órakor ment végbe, a résztvét imponzans megnyilatkozása mellett. A sírnál Krémer Jenő, a társulat legrégibb tagja, modott bucsubeszédet.



Délután három órakor, mérsékelt helyárrakkal:  
**A VÖRÖSHAJU.**

Ered. tí népszimű dalokkal és táncszal. 3 felvonásban. Irta: Lukácsy Sándor. Zenéjét szerzette: Szentirmay Elemér. (Karnagy: Orbán).

**SZEMÉLYEK:**

- |                                |                   |                             |                  |
|--------------------------------|-------------------|-----------------------------|------------------|
| Özvegy Sajgóné                 | Bánházy Teréz     | Szemes B., özvegy menyecske | Déry Rózsi       |
| András fia                     | Kiss Mihály       | Csinos Juleza               | Dinnyési Rózsi   |
| Ferkó fia                      | Falussy István    | Boglyas Pál, napszámos      | Kövesdy Jenő     |
| Boglar Ágnes                   | Kiss Mariska      | Pozdorjáné                  | Melczér Julia    |
| Zsöti, leánya                  | Haraszthy Mici    | Csaholyiné                  | Térey Iona       |
| Sári, szolgáló Ágnesnél        | L.-Mihályfi Julia | Gubás                       | Pécsey Lajos     |
| Keseg Mihály                   | Tábori Emil       | Gubásné                     | K. Kecskeméthy   |
| Balint fia                     | Klenovics György  | Fontos                      | Puskás Dániel    |
| Köppancs Misi                  | Kövessey Kajos    | Fontosné                    | Kövessey Lajosné |
| Szilaj K., unokája (vöröshaju) | Főfi Frida        | Palkó                       | Balogh Antal     |
| Veréb Jankó (árva fia)         | Latabár Árpád     | Peti                        | Boglar József    |

Történik egy tiszavidéki faluban és környékén.

**Művészi képek!** **LICHT F.** Bega balsor I. sz.  
 Hunyadi hiddal szemben.  
 TELEFONSZÁM 384.

**BREUER M. MANÓ** fogtechnikai - laboratoriuma  
 Temesvár - Józsefváros  
 Hunyadi-ut 9. I. em.  
 Készít a modern fogtechnikai minden ágában caucuk, celluloid, valamint (Bridgework) aranykoronák, alhidálók, szájpadlók, szájpadlók nélkül, a legtanysabb árak mellett.

**THEISZ GYÖRGY**  
 kefe- és ecset-készítő  
**TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS**  
 (Preyer-utca sarkán).  
 !! Ezen cikkek legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

**WINTERNITZ TESTVÉREK** Temesvár-Józsefváros  
 Kossuth Lajos-utca 27.  
**Dús raktár női és gyermek-kabátokban**  
 Remek választék szövet, flanell, barchet, bluzok és pongyolákban.  
**Ujdonságok csipke-, selyem- és bársony-bluzokban!**  
 A cégnek fióküzlete nincs! A cégnek fióküzlete nincs!

terész.

Temesvár-Belváros.

nyerés.

TEMESVÁRI  
**MOZGÓKÉP SZINHÁZ**

Temesvár, a vár mellett.

A hétköznapi előadások egyelőre szünetelnek!

**A vasárnapi előadások megtartatnak, azok kezdete:**

az I-ő d. u. 3-kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 5-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órakor

Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt akkor az elmulasztott számokat a második előadásban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona  
I. em. zártszék 90 fill., I. hely 90 fill., II. hely 60 fill., III. hely 40 fill., IV. hely 30 fill.  
Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér —  
Katonajegy a IV. helyen 20 fillér. Gyermek-  
ek tíz éven alul az I., II. és III. helyen a  
felét fizetik.

**A terem fűtve van!**

**KATZKY ANTAL**

mechanikai műhelye

Temesvár-Belváros

Lonovics-u. 6. (bejárát a Jenő herceg-utcai oldalon).

Elvállal minden rendszerű varró-, kötő-,  
írógép, automobil, kerékpár és gramofon  
javításokat. — Új varrógépek, ke-  
rékpárok, gramofonok raktáron, leg-  
olcsóbb gyári áron.

**Vizgyógyintézet**

bejáró felnőttek és gyermekek számára  
Temesvárott, a gyermekpoliklinikában  
(Scudier-tiget, a villamos-vasút megállóhelye)

Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászat összes eljárásai  
Továbbá: izasztó, gőz- és forró légszekrény, villamos fény-  
fürdő, forró levegő-kezelés, szénsavas fürdők (naubeimi el-  
járás, szivbajosoknál), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villa-  
mos kádfürdő, massage, gyógytorna (svédgymnasztika).  
Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő al-  
kalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg-  
és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hys-  
teria, idegzsabák, hűdések és benuások, ideges szivdobogás,  
főfájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-tánc. — Basedow-kor  
stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és  
belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, tul-  
ságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknek, czu-  
korbetegségnél, vérszegénységnél, sápkóránál, vértódlás,  
idült női betegségeknek, izzadmányoknál, csuzos és kösz-  
vényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos  
rendelvényére fogantatottak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

!! — A befolyó jövedelem jótékony célra, a  
a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik. !!

Szegénysorsu gyermekek külön időben ingyen  
nyernek gyógykezelést.

**TÖPFER ZAKARIÁS**

Temesvár-Belváros

Zápolya-utca 5.

Fűszer-, csemege-, bor-, tea-,  
rum és ásványvíz kereskedés

Nagy választék cukorkákban.

**Gummisarkok** a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs,  
JOHNSON czipő-fűzők

legolcsóbban szerezhetők be

**ZUCKER GYULA**

bőr- és czipé zkelék nagykereskedőnél

Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

**BLUM JÓZSEF**

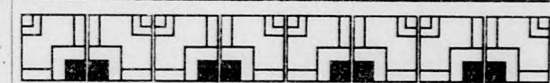
férfiszabó, tisztít- és javító-intézete

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca 8. sz.

(Babusnik-féle ház).

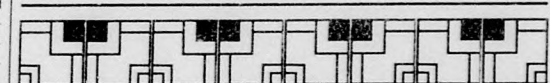
Szíves tudomásul!

Van szerencse a mélyen tisztelt uriközönségnek  
b. tudomására hozni, miszerint nálam uri-, gyer-  
mek-, ugyszintén tiszt ruhák javíttatnak, vasaltat-  
nak és fordíttatnak. Öltöny vasalása 1 kor. 60 fill.,  
öltöny vegyi tisztítása 2 kor. 40 fill. — Javítások  
o o o o o a legolcsóbb áron o o o o o  
Mindennemű munkáért jóállást vállalok és azokat  
a legolcsóbb árak mellett ké-zitem el. — Új ruhák  
mérték után, a legújabb mintájú szövetből jutá-  
o o o o nvos ár mellett készülnek. o o o o



**MŰSOR**

Hétfő: „Nőemancipáció“ (páratlan).  
Kedd: „A biboros“ (páros).  
Szerda: „Csókkirály“ (páratlan).  
Csütörtök: „Gretchen“ (páros).  
Péntek: „A félisten“ (páratlan).  
Szombat: „A dollárkirálynő“, először (páros).  
Vasárnap d. u.: „A bőregér“.  
este: „A dollárkirálynő“ (páratl).  
Hétfő: „A dollárkirálynő“ (páros).



Tessék telefonon felhívni 945. számot!



Precziz munka és olcsó árak!

ősz és téli idényre ajánlatos  
**PATAKI FERENCZ**

Gyár város, 3 király-utca 4.

női divat-termét felkeresni,

ahol mindennemű legújabb divatu  
női ruhaneműek a legszolidabb ki-  
szolgálás mellett állíttatnak elő.

Városi és megyei telefon 653. sz.

- Temesvár-Gyár város -  
legnagyobb és legolcsóbb

női divat, selyem és konfekció áruhaza  
**Csendes és Fischer**

Temesvár-Gyár város

Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).

„A tűzoltóhoz“.

**RUSCHIL REZSŐ**

Csemege-,  
bor- és  
fűszerke-  
reskedés.

Színházi  
bonbonok és  
chokoládék

Temesvár-  
Belváros

Telefonszám 165.

o o o



**A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint -**

gyászkoszorúk, szallag és felirattal a  
legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb  
árak mellett szállít az ország minden  
részében, pontos megérkezés mellett

**BOZSITS ILONA**

elővirág-kereskedése

JÓZSEFVÁROS, KÜTIL-TÉR 5.

TELEFON-SZÁM: 228.



Különleges finom hegedűk, violák és gordonkák  
készítési műterme; a legnehezebb javítások mű-  
vészies kivitelben. — Az összes hangszerek leg-  
nagyobb raktára Délmagyarországon. Valódi olasz  
és német quint-tiszta bél- és saját készítményű  
fonott hurok. — Francia vonók és tokok, ugy-  
o o o szintén mindennemű alkatrészek. o o o

**Heti vagy havi részlet-  
fizetésre!**

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi  
kelengyék, továbbá női és férfi konfekció,  
ugyanabban az árban mint készpénzért

**SZÁNTÓ JENŐ**

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.

Poszai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet

**Szőnyegek**

izléses kivitelben a leg-  
nagyobb szőnyeg gyári-  
raktárban nagy válasz-

tékban olcsón beszereszhetőek.

**Diener Pál Fülöp**

Merczy-utca.

(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!  
Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán,  
valamint zsebórákban a leg-  
nagyobb választékban található

**RIEGER E. és F.**  
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)  
- - EKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.  
- Városi és megyei telefon-szám 839. -

**MÜLLER** fest!  
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát,  
báli és színházi kosztümeket,  
szőrme garnitúrákat stb. stb.  
Plüs- és bársonyfélék mint  
- - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és zörmesapokák  
= legnagyobb választéka. =

**RÓZSA BENŐ**  
szücsmester

Belváros, Jenő herceg-utca 12.  
Jakettek mérték után készíttetnek, valamint  
minden e szakmába vágó átalakítások és  
javítások pontosan eszközöltetnek és leg-  
olcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

**ENGEL MÓR**  
ékszerész és órász  
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS  
Andrássy-ut 24.  
A világhírű  
Omega és Zenith  
precízió zsebórák  
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR  
valóai arany-, ezüst-áru, bril-  
liáns-ékszerek,  
kitűnő zseb és fali órákban.

Ujdonságok menyasszonyi  
és nászajándékokban  
legolcsóbb, szabott árak mellett.

Elsőrendű ezüst és china-  
ezüst-árú gyári raktára  
Javítások, valamint új munkák saját  
műhelyemben gyorsan és olcsón  
készíttetnek.

Valódi Dr. Jaeger-féle női-, férfi- és gyer-  
mek-alsóruha, valamint téli harisnya kapható

**RUSCHIL és LENNER**  
vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o TEMESVÁR-BELVÁROS o Városi o  
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 44. Vasárnap, 1908. évi november hó 15-én: Evadbérlet. 44. (páros) szám.

# B o c c a c c i o .

Operette három felvonásban. Szövegét írták: Zell F. és Genée R. Fordította: Evva Lajos. Zenéjét szerzette: Souppé F.

## S Z E M É L Y E K:

Boccaccio Giovanni, olasz beszélyirő . . . . . Albert Erzsi	Egy ismeretlen . . . . . Vajda Alfréd	Pantalone . . . . . Latabár Árpád
Pietro, palermoi herceg . . . . . Latabár Árpád	A toszkánai herceg ma- yordomus . . . . . Herold Ede	Brighella ) Pantalone . . . . . Fekete Árpád
Scalza, borbély . . . . . Virágh Ferencz	Vándor könyvárus . . . . . Kövesdy Janó	Polichinella ) barátja . . . . . Pécsy Lajos
Beatrice, neje . . . . . Csillag Benőné	Madonna Jancsófi . . . . . E.-Keleti M.-né	Columbina, Pantallone leánya . . . . . G.-Fenyvessy I.
Lottheringhi, bognármest. . . . . Kövessy Lajos	Eliza, unokahuga . . . . . Fenyvessy Ilona	Arlechino . . . . . Tábori Emil
Izabella, neje . . . . . Déry Rózi	Augustina . . . . . Abay Gy.-né	Scapino . . . . . Kövesdy J.
Lambertuccio, szatócs . . . . . Tábori Emil	Elena . . . . . Miklóssy Marika	Narcissino, sicilia, Colum- bina kéréje . . . . . Kövessy Lajos
Petronella, neje . . . . . L.-Mihályfi J.	Angelika . . . . . Ligeti Aladárné	
Fiametta, nevelt leányuk . . . . . Fóti Frida	Fresco, bognárinás . . . . . Pécsy Lajos	

Történet: az első felvonás Florenczben, egy térségen; a második Lottheringhi és Lambertuccio udvarán; a harmadik Pietro, palermoi herceg kertjében. Idő: 1341.

**Helyárak:** Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

= Különlegességek =  
**sport-, szőrme-  
és bőrárúkbán.**  
A magy. kir. államvasuti  
tisztviselők számtája.

**GONDA ADOLF**  
férfi, fiu és gyermekruhák áruháza  
**Temesvár-Belváros**  
Hunyadi-utca 7. szám.

= Külön osztály =  
**gyermekruhák**  
részére és  
**gyapjuszövetek**  
 mérték utáni rendelésre.

Női-, férfi divat, fehérnemű- és  
rövidáru-raktár  
**STACHLER ÁDÁM**  
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3.  
Szigoruan szabott ár!

Színházi keztyük =  
minden színben és hosszassághan  
**Színházi Echarpek**  
= Színházi övek  
a legnagyobb választékban  
Pontos kiszolgálás!

Rövid-, diszmű-, szövött-, női és  
férfi divat-áruház  
**SCHOJBERT PÉTER**  
Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.  
Postai rendelések utánvétellel!

  
**Kecskeméti Sándor**  
látszerész, műszerész, galvanizáló,  
nikkelező, elektrotechnikai telepe  
Temesvár-Belv., Agrár-pátola.

MŰVÉSZIES KIÖTÉLŐ  
**VÉSNÖKI**  
MUNKÁKAT UGYMINT  
CIMER és MONOGRAMOKAT  
írásvesés, pecsételést  
AJTÓTÁBLÁKAT, GUMMI  
és FÉMBÉLYEGZŐKET  
000 KÉSZÍTŐ 000  
KISÁRÓLAGOSSAN  
**BLONSKI**  
UTÓDA

Legolcsóbb bevásárlási forrás órá,  
arany, ezüst és ékszerárúkbán.  
**WEIGNER E.-né**  
órász és ékszerész  
Temesvár-Józsefváros, Scudier-tér 3. sz.  
Specziálista órajavításokban.  
Saját műhely arany-, ékszer-  
- és ezüst javításoknak. - -